# CLAIRE-MARIE BRISSON

Doctoral Candidate - Department of French The University of Virginia (313) 772-5058 http://clairemariebrisson.com

## EDUCATION

## THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - CHARLOTTESVILLE, VA

August 2016 - present

## Ph.D. in French (ABD)

Dissertation Title: "The Francophone North Atlantic: Identity, Religiosity, and Trauma in Francophone Canada." Committee: Drs. Janet Horne, Alison Levine, Claire Lyu, and Richard Handler

## WAYNE STATE UNIVERSITY - DETROIT, MI

August 2013 - May 2016

## M.A. in French

Thesis Title: "L'Idéologie fasciste et l'ésthetique de l'image sous l'Occupation en France."

Director: Dr. Alina Cherry

Magna Cum Laude

# THE UNIVERSITY OF MICHIGAN - DEARBORN, MI

August 2009 - April 2013

## B.A. in French & Secondary Education

Minors: German, Political Science

Magna Cum Laude

# ACADEMIC POSITIONS & REPRESENTATIVE COURSES

## FRENCH

## THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - CHARLOTTESVILLE, VA - GRADUATE TEACHING ASSISTANT

Representative Courses

August 2016 - present

French 1020, French 1050, French 2010, Summer Language Institute

# HAMPDEN-SYDNEY COLLEGE - FARMVILLE, VA - VISITING ASSISTANT PROFESSOR

Representative Courses

7anuary 2019 - May 2019

French 102

#### WAYNE STATE UNIVERSITY - DETROIT. MI - GRADUATE TEACHING ASSISTANT

Representative Courses

August 2013 - May 2016

French 1010, French 1020

## SECONDARY SCHOOL FRENCH INSTRUCTOR - STATE OF MICHIGAN

2011-2013

High School French Instructor (May 2013-June 2013) Avondale High School - Auburn Hills, MI

Representative Courses: French 1-5; AP French

## High School French Instructor (January 2013-April 2013)

Stevenson High School - Livonia, MI

Representative Courses: French 1-5; AP French

Student Teaching Placement.

#### Middle School French Instructor (December 2012)

Riverside Middle School - Dearborn Heights, MI Representative Courses: 7th & 8th Grade French

#### High School French Instructor (December 2011-June 2012)

Divine Child High School - Dearborn, MI

Representative Courses: AP French, AP Government, German 3-4

#### GERMAN

## THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - BERLIN & WEIMAR, GERMANY - CO-INSTRUCTOR

January Term in Berlin and Weimar – "Germany Past and Present" Office of Summer and Special Academic Programs August 2016 - present

#### ENGINEERING

## THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - CHARLOTTESVILLE, VA - CO-INSTRUCTOR

ENGR 2595 Special Topics in Engineering: Design Like You Mean It

January 2020 - May 2020

## ENGINEERING

## THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - STUTTGART, GERMANY - CO-INSTRUCTOR

Summer Program in Stuttgart – "Global Technology Practice"
Office of Summer and Special Academic Programs and The School of Engineering and Applied Science
2020 Session Cancelled due to COVID-10

Summer 2019, 2020\*, 2021

# PEDAGOGY & SPECIAL EDUCATION

# THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - CHARLOTTESVILLE, VA - CURRY SCHOOL OF EDUCATION - SUMMER ENRICHMENT PROGRAM INSTRUCTOR

Representative Courses: Global Perspectives of the 21st Century (Summer 2017); Lively Linguistics (Spring 2018); Journeying Europe (Summer 2018); Literature as Time-Travel (Spring 2019); Global Cultures (Spring 2020)

June 2017 - present

## MEDIA POSITIONS

## RADIO-CANADA ALBERTA - JOURNALISTE-PIGISTE/FREELANCE JOURNALIST

Monthly Contributor: Francophonie des Amériques - Ici Première — Edmonton, Alberta Contributions include topics related to history and current events in Francophone North America. January 2020 - present

#### THE NORTH AMERICAN FRANCOPHONE PODCAST

Host and Director –Streaming on Apple Podcasts and Spotify
This podcast highlights the multivocality and richness of Francophone North America in a broadcast format, including episodes about the culture, history, and traditions of Francophone peoples in Canada, the United States, and beyond.

Interviews with salient public figures are also integral to the podcast.

November 2019 - present

#### PROFESSIONAL EXPERIENCE

## ASSISTANTSHIPS

THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - EUROPEAN STUDIES GRADUATE STUDENT PROGRAM ASSISTANT

Assistant to the Program Director and Affiliated Faculty.

August 2018 - present

THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - JEWISH STUDIES GRADUATE STUDENT PROGRAM ASSISTANT

Assistant to the Program Director and Affiliated Faculty.

August 2019 - May 2020

# THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - DEPARTMENT OF SOCIOLOGY RESEARCH ASSISTANT

Assistant to Dr. Jeffrey Olick (William Kenan, Jr. Professor of Sociology and Chair of Sociology) Research: Translation of Maurice Halbwachs from French to English 2017 - 2018

## THE UNIVERSITY OF VIRGINIA - DEPARTMENT OF POLITICS RESEARCH ASSISTANT

Assistant to Dr. David Leblang Research: German National Elections Data and Translation from German to English

April 2017 - August 2017

## LANGUAGE SERVICES

## LANGUAGE INSTRUCTOR AND ORAL PROFICIENCY COACH - SPEAK! LANGUAGE CENTER

Personal immersive courses, tutoring, and group classes.

September 2019 - present

# BUSINESS FRENCH ORAL EXAMINER - CCI PARIS ÎLE-DE-FRANCE

Paris, France & Charlottesville, VAExamination of B1 speaking ability. November 2017; May 2018; May 2019

## SIMULTANEOUS INTERPRETER - SCHOOL OF ARCHITECTURE - THE UNIVERSITY OF VIRGINIA

Special interpreter to François Jullien (Philosopher; Current Chair of Fondation Maison des sciences de l'homme –Paris, France)

16-17 November 2017

## COMMUNITY EDUCATOR - ALLIANCE FRANÇAISE DE CHARLOTTESVILLE

Engagement with community events, summer classes, private consultation.

August 2016 - April 2019

#### SYNC® FRENCH LANGUAGE NAVIGATION TESTER AND VOICE TALENT

P3 & Ford Motor Co. – Dearborn, MI and Southfield, MI Project for Ford Canada and P3 North America September 2014 - June 2016

#### POLITICS & COMMUNITY ORGANIZING

## POLITICAL CAMPAIGN MANAGER - FARMINGTON, MI

Dr. Anil Kumar for Congress 11th Congressional District Director of Interns and Community Organizers; Director of Field Office April 2016 - August 2016

#### FIELD ORGANIZER AND COMMUNICATIONS CHAIR - DETROIT, MI

American Federation of Teachers - AFT Local 6123 - Graduate Employees' Organizing Committee

August 2014 - May 2016

#### BILINGUAL SENATE INTERN - OTTAWA, ONTARIO

Parliament of Canada

Summer 2011

Office of Senator Joan Fraser (Montréal) Special Obligations: Senate Bill 101

#### ORIENTATION LEADER - DEARBORN, MI

Parliament of Canada Office of Senator Joan Fraser (Montréal) Special Obligations: Senate Bill 101 September 2010 - April 2013

## OTHER EXPERIENCE

#### THE HAPPY COOK - CHARLOTTESVILLE, VA

Professional cooking classes, merchandise, restocking, and culinary product knowledge.

November 2019 - present

#### THE HENRY FORD - GREENFIELD VILLAGE MUSEUM PRESENTER - DEARBORN, MI

Pottery, Glassblowing, Mills, Machine Shop, and Tinsmith Shop

April 2016 - August 2016

## HONORS & FELLOWSHIPS

#### SENIOR JUNIOR FELLOW

The Society of Fellows at The University of Virginia Elected by The Society of Fellows Junior Fellows.

2019-2020

#### JUNIOR FELLOW

The Society of Fellows at The University of Virginia Nominated by Dr. Deborah McGrady, Department of French. 2018-2020

## MAPPING THE SOUTH ATLANTIC FELLOWSHIP

Virginia Foundation for the Humanities, Charlottesville, VA

Spring 2018

Fellowship to participate in a digital humanities mapping seminar under the purview of Dr. S.

Max Edelson, Department of History at The University of Virginia.

## JEWISH STUDIES FELLOWSHIP

Department of Religious Studies – The University of Virginia – Charlottesville, VA Awarded to explore intersections between French Studies and Jewish identity.

2017 - 2021

## UVA GSAS ARTS, HUMANITIES, AND SOCIAL SCIENCES (AHSS) SUMMER RESEARCH AWARD

Graduate School of Arts and Sciences – The University of Virginia – Charlottesville, VA Awarded for my summer research project "Transatlantic Reactions: Mapping the Ideological and

April 2017

Literary Currents of World War II Québec."

Research conducted in Canadian National Archives and Québec Provincial Holdings.

#### UVA GSAS RESEARCH AND PROFESSIONAL DEVELOPMENT FUND

Graduate School of Arts and Sciences – The University of Virginia – Charlottesville, VA Awarded for professional development during dissertation writing. August 2016

#### NATIONAL ENDOWMENT FOR THE HUMANITIES SUMMER SCHOLAR

NEH in Avignon, France Program Title: La Théâtralité et la réalité dans le théâtre français moderne Under the direction of Dr. Mary Ann Frese Witt, North Carolina State University. Summer 2014

# CANDACE BEUTELL GARNER ENDOWED SCHOLARSHIP

Wayne State University, Detroit, MI

August 2014

Recognition of excellence in French Studies and Education.

## HONORS & FELLOWSHIPS (CONTINUED)

#### THE HONOR SCHOLAR AWARD

The University of Michigan, Dearborn, MI

Representative of a 4.0 in French Studies, as well as significant contributions to the university.

April 2013

#### MICHIGAN DIFFERENCE MAKERS COMMUNITY AWARD

The University of Michigan, Dearborn, MI

Awarded for work in Metro Detroit and Windsor/Essex (Canada) regions.

July 2012

#### UNIVERSITY PARTNERS LEADERSHIP AWARD

Leadership Detroit, Detroit, MI and Windsor, Ontario

Representative of volunteer efforts to promote dialogue between Metro Detroit and Windsor/Essex

(Canada) university and social communities.

June 2012

November 2019 - present

January 2020 - present

## MEDIA APPEARANCES & COVERAGE

## RECURRING MEDIA APPEARANCES

## THE NORTH AMERICAN FRANCOPHONE PODCAST

Host and Director

Streaming on Apple Podcasts and Spotify; Content available on Twitter and Facebook This podcast highlights the multivocality and richness of Francophone North America

in a broadcast format, including episodes about the culture, history, and

traditions of Francophone peoples in Canada, the United States, and beyond.

Interviews with salient public figures are also integral to the podcast.

## MONTHLY RADIO CHRONICLES - RADIO-CANADA ALBERTA

Le Café Show – Edmonton, Alberta

Monthly Contributor – Francophonie des Amériques, Ici Première – Edmonton, Alberta

I present a series of cultural interviews that inform listeners about the history of Franco-American

bobulations.

Contributions include topics on the history and current events

relating to Francophones in North America, with specific emphasis on Canada and

the United States.

(All interviews conducted in French)

## INTERVIEWS & COVERAGE

## TELEVISION

## TV5 UNIS - TOURNÉE GÉNÉRALE

Toronto, Ontario

Interview discussing my status as a Franco-Michigander for the Mois de la Francophonie. (Interview conducted in French)

RDI INFO

Montréal, Québec

Invited on the one-year anniversary of Charlottesville to conduct two interviews for RDI Info.

(Both interviews conducted in French)

#### RADIO-CANADA TELEVISION & TVA NOUVELLES

Following the 2017 Alt-Right Events in Charlottesville that I witnessed firsthand, I was called upon to conduct a series of television interviews. These included:

- Montréal: Radio-Canada Television Skype Interview, 13 August 2017

- Québec/Montréal/Ottawa: TVA Nouvelles (LCN) Skype Interview, 14 August 2017

(All interviews conducted in French)

# RADIO

#### RADIO-CANADA SASKATCHEWAN - POUR FAIRE UN MONDE

Regina, Saskatchewan

Interview with Doris Labrie discussing the diversity of the French language in North America.

(Interview conducted in French)

## RADIO-CANADA ONTARIO - MATINS SANS FRONTIÈRES, WINDSOR

Interview with Mathieu Cordeau discussing my experience growing up in Metro Detroit listening to Radio-Canada Windsor. This interview was a part of the station's programming celebrating its 50th anniversary.

(Interview conducted in French)

11 March 2020

12 August 2018

13-14 August 2017

24 June 2020

22 May 2020

## RADIO-CANADA SASKATCHEWAN - POUR FAIRE UN MONDE

Regina, Saskatchewan

« Quand Détroit célèbre la francophonie »

Interview with Doris Labrie discussing Detroit's Francophone legacy, and continued cultural

traditions, including the Marche du Nain Rouge.

(Interview conducted in French)

## RADIO-CANADA ONTARIO - MATINS SANS FRONTIÈRES. WINDSOR

Windsor, Ontario

Interview discussing The North American Francophone Podcast.

(Interview conducted in French)

28 Fanuary 2020

20 March 2020

#### RADIO-CANADA SASKATCHEWAN - POUR FAIRE UN MONDE

Regina, Saskatchewan

Interview discussing The North American Francophone Podcast and the status of North American

French studies with Doris Labrie.

(Interview conducted in French)

## 2 December 2019

#### RADIO-CANADA BRITISH COLUMBIA - CULTURE ET CONFITURE

Interview with Mireille Langlois discussing The North American Francophone Podcast, growing up in a bilingual French-English household in Metro Detroit, and the status of North American French

studies.

(Interview conducted in French)

## RADIO-CANADA ALBERTA - LE CAFÉ SHOW

Edmonton, Alberta

28 November 2019

30 November 2019

Interview with Benoît Michaud about hosting The North American Francophone Podcast and the subjects relating to launching a Francophone history and culture podcast for an English-speaking audience.

(Interview conducted in French)

# RADIO-CANADA INTERVIEWS FOLLOWING THE 'UNITE THE RIGHT' RALLY IN CHARLOTTESVILLE. VA

Following the 2017 alt-right rally in Charlottesville, I was brought on-air to speak as an eyewitness.

These interviews included:

13-14 August 2017

- Radio-Canada Montréal Afternoon Radio News Interview. 13 August 2017
- Radio-Canada Québec City Afternoon Radio News Interview, 13 August 2017
- Radio-Canada Gravel le matin interview, 14 August 2017
- Radio-Canada Ottawa Afternoon Radio News Interview, 14 August 2017

(All interviews conducted in French)

## CONFERENCES & TALKS

#### VIRTUAL GUEST LECTURER - THE UNIVERSITY OF SOUTHERN INDIANA, EVANSVILLE, IN

Invited as a guest lecturer to Dr. Alexandra Natoli's Francophone cultures class. (In English and French)

3 April 2020

## CONFERENCE PRESENTATION - "BANAL BASILICAS: THE POST- RELIGIOUS LANDSCAPE OF OUÉBEC."

25th Carolina Conference for Romance Studies, University of North Carolina at Chapel Hill (In English and French)

March 2020

\*Cancelled due to COVID-19

## CONFERENCE PRESENTATION - "SERVIAM: ADRIEN ARCAND'S VISION OF A FASCIST CANADIAN STATE.

March 2020

American Comparative Literature Association Annual Meeting – Revisions of Fascism II: Comparative

Fascisms - Chicago, IL.

(In English and French)

\*Cancelled due to COVID-19

## CONFERENCE PRESENTATION - "ADRIEN ARCAND'S VISION OF A FASCIST CANADIAN STATE."

First Annual Far-Right and Antifascism Conference - The University of Virginia, Charlottesville, VA (In English and French)

April 2019

## CONFERENCE PRESENTATION - "(DE)SANCTIFICATION OF SPACE: THE (POST-)RELIGIOUS LANDSCAPE OF OUÉBEC.

Charles F. Fraker 2019 Conference - Complex Spaces: Navigating Text & Territory - The University of Michigan, Ann Arbor, MI

February 2019

5

(In English and French)

(In French and English)

## GUEST PANELIST - "COLLOQUE: FRANCE-QUÉBEC DES RELATIONS DIRECTES ET PRIVILÉGIÉES DEPUIS PLUS DE 50 ANS

7une 2018

Union Française de Montréal - Montréal. 9C

Invited as a panelist discussing the transnational influences between Québec and France in literature. (In French)

# GUEST LECTURER - OUÉBEC ET LE MONDE

Alliance Française de Charlottesville – Charlottesville, VA Invited to discuss Québec's role in the Francophone world during French Language Week 2018 March 2018

KEYNOTE SPEAKER - "PARIS-OUÉBEC-WASHINGTON : COLLABORATIONS HISTORIOUES, RELATIONS DIRECTES ET PRIVILÉGIÉES ET ENTRAIDE RÉCIPROQUE"

March 2018

Union Française de Montréal - Montréal, QC Invited as a keynote speaker to discuss the connections between Québec and the United States culturally, linguistically, historically, and politically. (In French)

## GUEST LECTURER - "CANADA AND THE US"

November 2017

HIUS 4501, "Canada and the United States" - The University of Virginia - Charlottesville, VA Invited as a guest lecturer to Dr. Alan Taylor's Canadian History class. (In English)

## CONFERENCE PRESENTATION - "MAPPING MEANING THROUGH TECHNOLOGY"

November 2017

AAEEBL Southeast Regional Conference - Charlottesville, VA (In English)

## GUEST LECTURER - "TEXTE, IMAGE, CULTURE"

December 2017

FREN 3032. "Texte. image, culture" - The University of Virginia - Charlottesville, VA Invited two times to speak on twentieth century poetry by Commonwealth Professor of French, Dr. 70hn Lyons. (In French)

#### GUEST LECTURER - "TEXTE. IMAGE. CULTURE"

September 2017

FREN 3032, "Texte, image, culture" - The University of Virginia - Charlottesville, VA Invited two times to speak about Albert Camus' "L'Étranger" by Commonwealth Professor of French, Dr. Fohn Lyons. (In French)

## GUEST LECTURER - "OUÉBEC FRENCH: EXAMPLES OF PRONUNCIATION, SLANG, AND CULTURAL PRODUCTS

March 2017

Presented to introductory French students at Virginia Commonwealth University – Richmond, VA (In French and English)

## GUEST LECTURER - "QUÉBEC FRENCH IN CONTEXT"

February 2017

FREN 3030, "The Sounds of French" – The University of Virginia – Charlottesville, VA (In French)

## CONFERENCE PRESENTATION - "IMMACULATE BODIES: FASCIST AESTHETIC DOMINANCE IN LENI RIEFENSTAHL'S OLYMPIA"

November 2016

The 58th Midwest Modern Language Association Annual Convention St. Louis, MO (In English and German)

## CONFERENCE PRESENTATION - "FASHIONING A COLLECTIVE PERCEPTION: DECODING FASCIST AESTHETICS IN OCCUPIED FRANCE

March 2016

The 10th Annual Graduate Student Association Conference – Louisiana State University – Baton Rouge, LA

(In French and English)

## TED TALK - "LIFE AS A POLYGLOT"

TEDx Wayne State University - Detroit, MI (In

April 2015

English)

## ENDORSEMENTS

## MICHIGAN TEACHING CERTIFICATE

French (FA) and Political Science (CD) License Number: PV0000000865760 2013-2020; in renewal brocess

#### PROFESSIONAL INSTRUCTION OF BUSINESS FRENCH CERTIFICATE

Diplômes de français professionnel (DFP)
Conferred by CCI Paris-Île-de-France – Paris. France

June 2017

## LEADERSHIP & VOLUNTEERING

#### VOLUNTEER

The Modern Language Association Annual Conference 9-12 January 2020 Seattle, Washington January 2020

#### VOLUNTEER

Venable Elementary School – Charlottesville, VA After-school French program for Kindergarten – 4th grade January-May 2019

## CHAIR

Social Initiatives Committee, Graduate School of Arts and Sciences Student Council at The University of Virginia – Charlottesville, VA

May-October 2018

#### CO-CHAIR

University Initiatives Committee, Graduate School of Arts and Sciences Student Council at The University of Virginia – Charlottesville, VA

August 2017-May 2018

#### VICE PRESIDENT AND US VOLUNTEER CORRESPONDENT

Réseau Québec-Monde (Non-Governmental Organization) Montréal. QC 2017-present

## FRENCH DEPARTMENT LIAISON

Graduate School of Arts and Sciences Student Council at The University of Virginia – Charlottesville,

2017-2018

## GRADUATE REPRESENTATIVE AND COMMUNICATIONS CHAIR

American Federation of Teachers – Wayne State University Chapter – Detroit, MI

2014-2016

## LANGUAGES & PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

#### LANGUAGES

French, native fluency
English, native fluency
German, advanced reading, writing, & speaking
Latin, intermediate reading
Italian, elementary reading & speaking
Dutch, elementary reading & speaking

## PROFESSIONAL MEMBERSHIPS

Modern Language Association
American Council for Québec Studies
American Historical Association
American Comparative Literature Association
Réseau Québec-Monde
Alliance Française de Charlottesville
Great Lakes French Canadians
American Federation of Teachers
University of Michigan Alumni Organization
University Partners Leadership Detroit Alumni Association